

【动漫名言】《多啦A梦》传达的人生哲理

アニメ漫画の名言 「ドラえもん」から学ぶ人生哲学

màn huà 《 duō la mèng 》 shì jìn rén jiē zhī de dìng fān rén qì
漫画《多啦A梦》是尽人皆知的定番人气
màn huà 。 suī rán zuò zhě téng zǐ bù èr xióng lǎo shī yǐ jīng
漫画。虽然作者藤子·F·不二雄老师已经
qù shì le , dàn lǎo shī gòu zào de duō la mèng de shì jiè
去世了，但老师构造的《多啦A梦》的世界
zhì jīn shēn shòu rì běn guó mín xǐ ài 。
至今深受日本国民喜爱。

漫画《多啦A梦》是尽人皆知的定番人气漫画。虽然作者藤子·F·不二雄老师已经去世了，但老师构造的《多啦A梦》的世界至今深受日本国民喜爱。

漫画『ドラえもん』といえば、誰もが知っている定番の人気漫画。作者の藤子・F・不二雄先生は亡くなりましたが、先生が生み出した『ドラえもん』の世界は、今も日本国民に愛されています。

dà jiā zhī dào ma ? shí jì shàng 《 duō la mèng 》 zhōng yǒu hěn
大家知道吗？实际上《多啦A梦》中有很
duō míng yán 。 zhēn yán 。 jìn bào fā yán 。 duō la mèng hé dà
多名言。珍言。劲爆发言。多啦A梦和大
xióng tā men shuō le hěn duō zhèn dòng rén xīn de huà 。 qí zhōng
雄他们说了很多震动人心的话。其中
yě yǒu hěn duō kàn qǐ lái yǔ jiǎo sè bù shì nà me xiāng fú de
也有很多看起来与角色不是那么相符的

yánlùn xiànzài wéi|wèi dàjiā jièshào 《 duō la mèng 》
言论 现在 为 大家 介绍 《 多啦 A 梦 》

zhōng de míngyán 。
中 的 名 言 。

大家知道吗？实际上《多啦 A 梦》中有很多名言·珍言·劲爆发言。多啦 A 梦和大雄他们说了很多震动人心的话。其中也有很多看起来与角色不是那么相符的言论.....现在为大家介绍《多啦 A 梦》中的名言。

そんな『ドラえもん』に、実は数々の名言・珍言・爆弾発言があるのをご存知でしたか？ 実は、ドラえもんやのび太たちが、心に響く言葉を言っているのです。なかには、そのキャラクターに合わないような発言をしている事も.....。今回は、そんな『ドラえもん』での名言をご紹介しますと思います。

•名言編

duōlā mèng “ shuí dōu juéde zìjǐ duì 。 zhànzhēng jiùshì
多拉 A 梦 “ 谁 都 觉 得 自 己 对 。 战 争 就 是
zhème huí shìr 。 ”
这 么 回 事 儿 。”

duōlā mèng “ yǒu fánǎo de kōng|kòng ér yě zuò diǎn shénme
多拉 A 梦 “ 有 烦 恼 的 空 儿 也 做 点 什 么
a
啊 。”

duōlā mèng “ yǒu zhàngài kuàguò qù bù jiù háng|xíng le
多拉 A 梦 “ 有 障 碍 跨 过 去 不 就 行 了 ！

xuǎnzé dàolù de shíhòu , bù yī dìng fēi yào xuǎn hǎo|hào zǒu
选 择 道 路 的 时 候 ， 不 一 定 非 要 选 好 走

de ānquán zhī lù é|ó|ò 。 ”
的 安 全 之 路 哦 。”

多拉 A 梦 “谁都觉得自己对。战争就是这么回事儿。”

多拉 A 梦 “有烦恼的空儿也做点什么啊。”

多拉 A 梦 “有障碍跨过去不就行了！选择道路的时候，不一定非要选好走的安全之路哦。”

ドラえもん 「どっちも自分が正しいと思ってるよ。戦争なんてそんなもんだよ」

ドラえもん 「悩んでいる暇に一つでもやりなよ」

ドラえもん 「障害があつたらのりこえればいい！ 道を選ぶという事は、必ずしも歩きやすい安全な道を選ぶって事じゃないんだぞ」

dà xióng “ zuì bùkě qǔ de jiùshì : rèndìng zìjǐ yī wú shì
大 雄 “ 最 不可 取的 就是 : 认定 自己 一无 是
chǔ|chù
处 。”

duō la mèng “ xuànyào , chěng wēifēng zhī lèi yǒu shénme
多 啦 A 梦 “ 炫耀 、 逞 威风 之 类 有 什么

hǎode zìjǐ kāixīn bù jiù hěn hǎo|hào ma
好的 。 自己 开心 不 就 很 好 吗 ？ ”

dà xióng “ shénme shìr dōu shì yī kāishǐ huì chǎnshēng
大 雄 “ 什么 事儿 都 是 一 开始 会 产生

xīnxiān de gǎndòng 。 ”
新 鲜 的 感 动 。”

大雄 “最不可取的就是:认定自己一无是处。”

多啦 A 梦 “炫耀、逞威风之类有什么好的。自己开心不就很好吗？”

大雄 “什么事儿都是一开始会产生新鲜的感动。”

のび太 「一番いけないのは、自分なんかだめだと思ひ込むことだよ」

ドラえもん 「見せびらかしていばるなんて感心しないな。自分で楽しんでいれば、それでいいじゃない」

のび太 「はじめは新鮮な感動があつたんだな、何事も」

duō la mèng “ nǐ zài zhèr shuāidǎo le hěn duōcì 。 dàn nǐ yě
多啦 A 梦 “ 你 在 这 儿 摔 倒 了 很 多 次 。 但 你 也
yǒu měicì dōu zài zhàn qǐlái de jiānqiáng 。 ”
有 每 次 都 再 站 起 来 的 坚 强 。”

duō la mèng “ wúlùn xuéxí shàng duōme wúnéng , dǎjià shí
多啦 A 梦 “ 无 论 学 习 上 多 么 无 能 ， 打 架 时
duōme ruǎnrùo , mǒu chǔ|chù kěndìng yǒu shǔyú nǐ de bǎoshí 。
多 么 软 弱 ， 某 处 肯 定 有 属 于 你 的 宝 石 。

dǎ zào tā ràng nǐ de línghún fāchū shǎnyào de guāngmáng ba
打 造 它 让 你 的 灵 魂 发 出 闪 耀 的 光 芒 吧 ！”

jì ān “ zěnmé néng zài péngyou qiú zhù shí bǎi chū bù rènshi
技 安 “ 怎 么 能 在 朋 友 求 助 时 摆 出 不 认 识
de yàngzi ? ! ”
的 样 子 ？ ！”

多啦 A 梦 “你在这儿摔倒了很多次。但你也有每次都再站起来的坚强。”

多啦 A 梦 “无论学习上多么无能，打架时多么软弱，某处肯定有属于你的宝石。打造它让你的灵魂发出闪耀的光芒吧！”

技安 “怎么能在朋友求助时摆出不认识的样子？！”

ドラえもん 「君はこの先、何度も**転ぶ**。でもその度に立ちあがる強さも君は持っているんだ」

ドラえもん 「どんなに勉強ができなくても、どんなに喧嘩が弱くても、どこかに君の宝石があるはずだよ。その宝石を磨いて魂を**ピカピカ**に磨いてみせてよ」

ジャイアン 「友達に助けを求められて、知らん顔なんてしてられるか！」

duō la mèng “ dàrén zhēn kělián nà|nè 。 méi rén bǐ zìjǐ dà 。
多 啦 A 梦 “ 大 人 真 可 怜 呐 。 没 人 比 自 己 大 。

zhǎo bù dào rén yīkào sājiāo , yě méi rén néng zémà zìjǐ 。 ”
找 不 到 人 依 靠 撒 娇 ， 也 没 人 能 责 骂 自 己 。”

duō la mèng “ jíbiàn táo jìn mèngxiǎng de shìjiè , xǐng lái
多啦 A 梦 “ 即便逃进梦想的世界，醒来
shí zhī | zhǐ huì biàn de | dé | děi bēicǎn bùshì me !! bìxū zài
时 只 会 变 得 悲 惨 不 是 么 ！！ 必 须 在
xiànshí shìjiè lǐ nǔlì
现 实 世 界 里 努 力 。”

yí jìng “ rénmen yǒushí huì zuò bùhé dàolǐ de shìqing
宜 静 “ 人 们 有 时 会 做 不 合 道 理 的 事 情 。”

多啦 A 梦 “大人真可怜呐。没人比自己大。找不到人依靠撒娇，也没人能责骂自己。”

多啦 A 梦 “即便逃进梦想的世界，醒来时只会变得悲惨不是么！！必须在现实世界里努力。”

宜静 “人们有时会做不合道理的事情。”

ドラえもん「大人ってかわいそうだね。自分より大きなものがないもの。よりかかって甘えたり、しかってく
れる人がいないんだもの」

ドラえもん「いくら夢の世界ににげても、さめたらみじめになるだけじゃないか!! もっと現実世界でがんばら
なくちゃ」

しずかちゃん「ときどき、理屈にあわない事をするのが人間なのよ」

duō la mèng “ biéren (biéren dōu huì , ér zhǐyǒu nǐ bùhuì —
多 啦 A 梦 “ 别 人 都 会 ， 而 只 有 你 不 会 —
— yǒu zhèyàng de shì ma
— 有 这 样 的 事 吗 ？ ”

dà xióng “ hǎodǎi lái zhège shìjiè yī tàng , zǒngshì yào liú
大 雄 “ 好 歹 来 这 个 世 界 一 趟 ， 总 是 要 留
xià zìjǐ de zújī
下 自 己 的 足 迹 。”

duō la mèng “ yǐjīng fāshēng de shìr , hòuhuǐ yě méi yòng
多啦 A 梦 “ 已经 发生 的 事儿 , 后悔 也 没 用

bùshì ma ? nǐ rènwéi yǎn wèishénme cháng|zhǎng zài
不 是 吗 ? 你 认 为 眼 为 什 么 长 在

qiánmian ? shì wèile xiàng qiánjìn a . ”
前 面 ? 是 为 了 向 前 进 啊 。”

多啦 A 梦 “别人都会, 而只有你不会——有这样的事吗?”

大雄 “好歹来这个世界一趟, 总是要留下自己的足迹。”

多啦 A 梦 “已经发生的事儿, 后悔也没用不是吗? 你认为眼为什么长在前面? 是为了向前进啊。”

ドラえもん 「人にできて、きみだけにできないことなんてことあるもんか」

のび太 「とにかくこの世に生まれたからには、何か 1 つ足跡を残したい」

ドラえもん 「過ぎたことを悔やんでも、しょうがないじゃないか。目はどうして前についていると思う? 前向きに進んでいくためだよ」

duō la mèng “ rúguǒ yǒu shénme xiǎng zuò de , bù wàngwǒ dì
多啦 A 梦 “ 如果 有 什 么 想 做 的 , 不 忘 我 地

tóurù shì bùxíng de . ”
投 入 是 不 行 的 。”

dà xióng “ yīwèi bào yuàn bù xǐhuān xiànzài de shèhuì
大 雄 “ 一 味 抱 怨 不 喜 欢 现 在 的 社 会

méishénme yòng . ”
没 什 么 用 。”

duō la mèng “ nǔlì bǎochí yōuxián zìdé de zhuàngtài ba ! ”
多 啦 A 梦 “ 努 力 保 持 悠 闲 自 得 的 状 态 吧 ! ”

téng zǐ · fú bù èr xióng “ dà xióng yě yǒu gè yōudiǎn 。 nà
藤子·F·不二雄 “大雄也有个优点。那
jiùshì tā huì fǎnxǐng 。 tā yīzhí zài nǔlì qù zuò yī gè gèng
就是他 会 反省。他 一直 在 努力 去 做 一个 更
hǎode rén 。
好的 人 。”

多啦 A 梦 “如果有什么想做的，不忘我地投入是不行的。”

大雄 “一味抱怨不喜欢现在的社会没什么用。”

多啦 A 梦 “努力保持悠闲自得的状态吧！”

藤子·F·不二雄 “大雄也有个优点。那就是他会反省。他一直在努力去做一个更好的人。”

ドラえもん 「なにかしようと思ったら、そのことだけに夢中にならずにやめだ」

のび太 「今の時代が気に入らないとこぼしてるだけじゃ何にもならない」

ドラえもん 「いっしょうけんめいのんびりしよう」

藤子·F·不二雄 「のび太にも良い所が1つだけある。それは彼は反省するんです。いつまでもいつまでも今より良い人間になろうと努力するんです」

出典:沪江日语 (作者:野猪爱上葱头译 来源:excite)